

## LES BÛCHERONS



A Auris-en-Oisans, venez vous détendre et jouer en compagnie de Jacques, artisan de son état. Plongez dans la forêt d'Auris-en-Oisans afin de découvrir les métiers du bois. Une bonne occasion de lier le ludique au pédagogique ! Bienvenue sur le secteur des Bûcherons, un espace de ski pour petits et grands dans l'un des plus beaux sites des Alpes !

In Auris-en-Oisans, come to relax and have fun with Jacques, craftsman by profession. Immerse yourself in the Auris' forest and learn the ropes of the wood job. A great opportunity to link: fun, pleasure and learning. Welcome in "Les bûcherons" sector, a ski area for all in one of the most beautiful place in the Alps.

## CHEZ ROGER

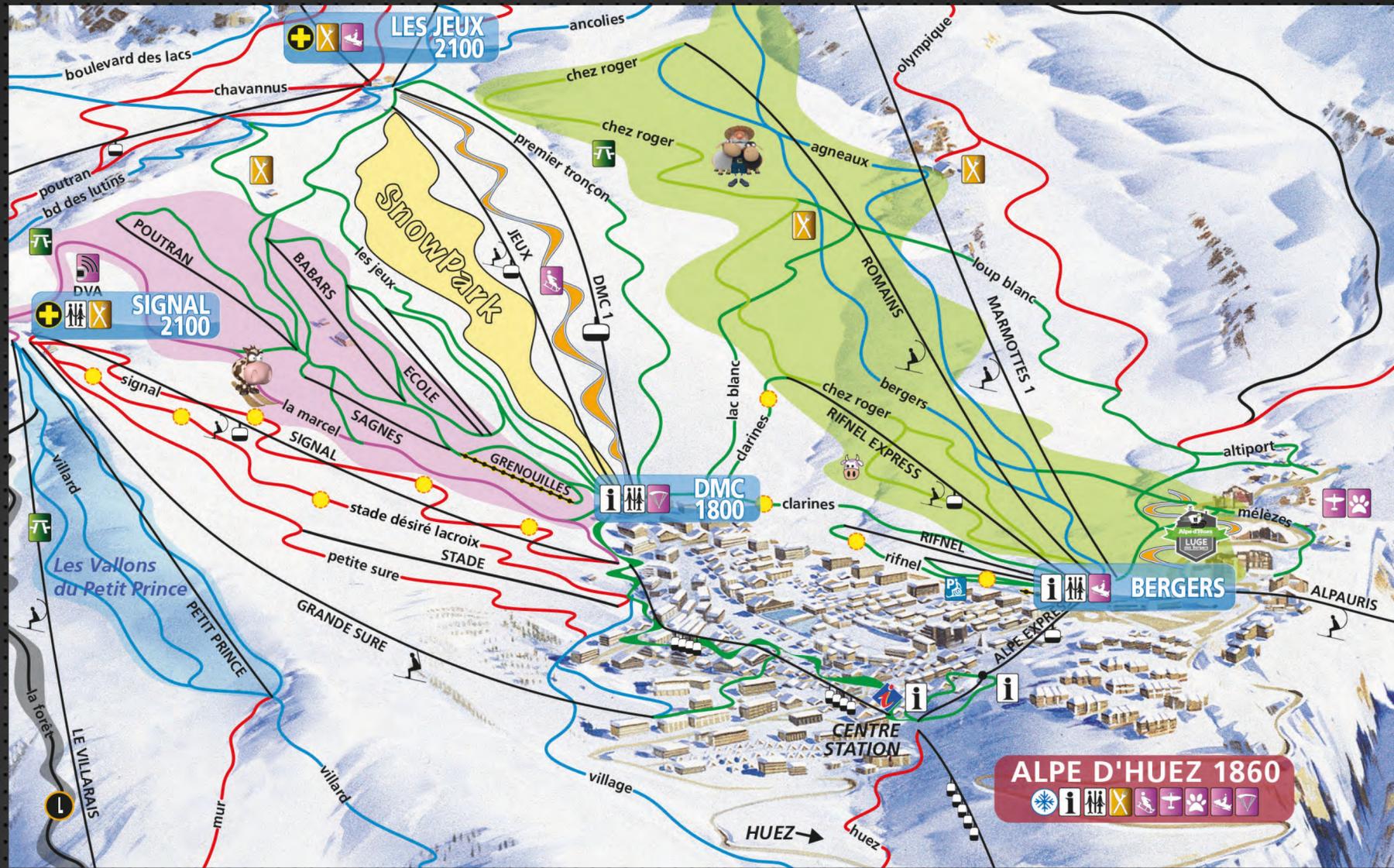


« Chez Roger », une piste verte pas comme les autres transformée en un Cool Boarder géant ! Préparez-vous à slalomer et à jouer à saute-moutons. N'oubliez pas de contrôler votre vitesse. Il vous faudra faire les bons choix car des nombreux raccourcis vous permettront de gagner du temps. Rendez-vous cet hiver pour vous mesurer à Roger et ses amis sur la piste la plus « beehhhllle » de l'Alpe d'Huez.

other was transformed into a giant cool Boarder. Get ready to slalom and play leapfrog. Don't forget to control your speed. You'll have to make some choices because loads of shortcuts would allow you to earn some time. See you this winter to stand up to Roger and his friends on the most "baaaaa-tiful" slope in Alpe d'Huez.

# DECouvrez NOS ESPACES DE JEUX EN FAMILLE !

Discover our family play areas !



## LA MARCEL

Rejoignez l'univers Marcel's Farm à la découverte de nouvelles expériences Composée d'attractions et de modules colorés : whoops, tunnel à traverser, slalom, bosses, figurines et points photos, elle offre de vrais moments de partage tout en glisse, en famille ou entre amis. Sensations et souvenirs garantis pour le plaisir des grands et des petits !

Comprising attractions and coloured modules such as whoops, tunnels, slaloms, jumps, figurines and photo spots, La Marcel offers plenty of opportunities for winter fun! Sensations and memories guaranteed for all ages!

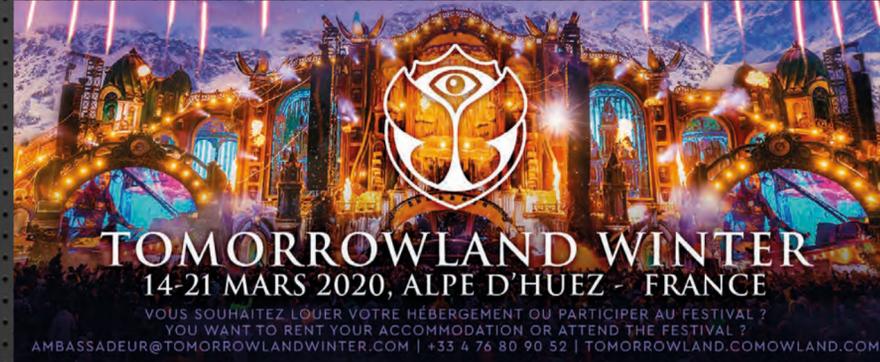


## LA LUGE DES BERGERS



L'attraction pour toute la famille ! Vous allez adorer ses virages, vagues, flip-flap, vrilles, tunnels... Vous en voulez plus ? Essayez le masque de réalité virtuelle ! Une première en France ! A l'Alpe d'Huez, il n'y aura pas de place pour l'ennui !

The attraction for the whole family! You are going to love the turns, waves, flip-flaps, twists and tunnels... Want more fun? Discover our rail sledge with a virtual reality mask! No time for boredom in Alpe d'Huez!



## SKI HORS PISTES

Il faut savoir renoncer !  
OFF PISTE : know when to say no !

Extrait des Arrêtés municipaux relatifs à la sécurité sur les pistes de ski

Conformément aux dispositions de la norme AFNOR NF 552-100, une piste de ski alpin est un parcours sur neige réglementé, délimité, balisé, contrôlé et protégé des dangers d'un caractère anormal ou excessif, éventuellement aménagé et préparé, réservé à la pratique du ski et des activités de glisse autorisées. Les espaces situés en dehors de ces pistes ne sont ni délimités, ni balisés, ni contrôlés, ni sécurisés : Les personnes y évoluent à leurs risques et périls. Certains passages, même régulièrement empruntés, s'ils ne sont pas balisés ni jalonnés, ne sont pas des pistes de ski au sens de cet arrêté. Ils relèvent du hors-piste et sont empruntés sous l'entière responsabilité des pratiquants.

Il est rappelé que les skieurs évoluant hors des pistes sont responsables sur les plans civil et pénal des dommages corporels et matériels qu'ils pourraient causer aux tiers par suite de déclenchements d'avalanches, plaques à vents, chutes de pierre. Il est également précisé que tout usager évoluant hors des pistes engage sa propre responsabilité et sera susceptible de poursuites civiles et pénales à raison des dommages qu'il pourra occasionner.

alpe\*huez  
Domaine Skiable



Avec PlayStation

PLAN DES PISTES  
HIVER 2019-2020



POUR DÉBLOQUER TOUTES LES PISTES, C'EST SEULEMENT AVEC VOTRE DUALSHOCK 4.



Découvrez la manette sans fil DUALSHOCK 4

RECHARGEZ VOTRE FORFAIT SUR RELOAD YOUR SKIPASS ON

skipass.alpedhuez.com

OU SUR L'APP MOBILE OR ON THE MOBILE APP





**Informations domaine skiable / Ski area information**

- Retour station skis aux pieds assuré / Ski-in ski-out
- Poste de secours / First aid station
- Point de vente et informations domaine skiable / Ski pass sales desks & Ski slope information
- Offices de tourisme / Tourism offices
- Toilettes public / Public washrooms
- Parking handiski avec accès pistes / Disabled parking lot with access to slopes
- Pistes très faciles / Very easy slopes
- Pistes faciles / Easy slopes
- Pistes difficiles / Difficult slopes
- Pistes très difficiles / Very difficult slopes
- Tunnel / Tunnel
- Danger : Falaise / Danger : cliff

**Découverte / Discovery**

- Restaurants / Restaurants
- Point de vue / Viewpoint
- Table d'orientation / Viewpoint map
- Aire de pique-nique / Picnic area
- Point observation de la faune / Fauna viewpoint

**Activités sur le domaine skiable / Activities on the ski area**

- Marcel's farm piste ludique / Marcel's farm recreational ski slope
- Chez Roger piste ludique / Chez Roger recreational ski slope
- Jacques le Bâcheron piste ludique / Jacques le Bâcheron recreational ski slope
- Luge sur rails 4 saisons / 4 seasons sledge on rails
- Luge / Sledging area
- Attiport - info baptême de l'air / Attiport - information for first-time flyers
- Info balades en chiens de traîneaux / Dog sled tour information
- Info balades en moto neige / Snowmobile circuit information
- Information baptême en parapente / Paragliding information
- Espaces ludiques et snowpark / Recreational areas and snowpark
- Grotte de glace / Ice cave
- Stade de compétition / Competition site
- Snowpark
- Zone facile enfants et débutants / Easy area for children and beginners
- Zone Freeride / Freeriding area
- Difficulté zone freeride
- Pistes de ski éclairées / Floodlights slopes
- Piste Milka / Milka slope

**Numéro d'urgence domaine skiable / Ski area emergency number**

**Alpe d'Huez/Auris/Villard-Reculas**

**+33(0)4 76 80 37 38**

**Oz/Vaujany**

**+33(0)4 76 11 42 80**

Sur les pistes et remontées mécaniques, utilisez les 100 poubelles à votre disposition. On the slopes and ski lifts, please use the 100 bins available

**Regagnez votre versant de départ avant 16h** - Be back to your resort before 4.00pm

DERNIERS RETOURS / LAST RETURNS	Jusqu'au / until		A partir du / from	
	08.02.20	09.02.20	08.02.20	09.02.20
Alpe d'Huez - Auris en Oisans	16 h 10	16 h 25	16 h 20	16 h 35
Alpe d'Huez - Villard Reculas	16 h 20	16 h 35	16 h 30	16 h 40
Alpe d'Huez - Oz-en-Oisans	16 h 30	16 h 40	16 h 00	16 h 10
Alpe d'Huez - Vaujany	16 h 00	16 h 10	16 h 10	16 h 20
Alpe d'Huez - Alpette	16 h 10	16 h 20	15 h 45	15 h 55

Passes de délai, vous devez assurer votre retour par la route par vos propres moyens. Prévenez le SOS si nécessaire. If you should miss the last lift, then you will have to return by the road and at your charge. Call the SOS number above if necessary.

Les informations données dans ce document ont un caractère non contractuel. Les horaires et les périodes d'exploitation sont modifiables en fonction des conditions d'enseignement, de météo, ou de fréquentation.

(1) Ouverture/Fermeture adaptée selon ouverture piste tunnel  
(2) Ouvert Week-End uniquement et vacances scolaires  
(3) Selon calendrier des compétitions et besoins ESF / Club des sports  
(4) Fermé le samedi  
(5) Uniquement du 8 février au 8 mars 2020  
(7) Installations ne pouvant pas accueillir les personnes à mobilité réduite. \* Accès au Téléphérique du Pic Blanc et TSP Lièvre Blanc: demande d'autorisation préalable.  
(8) Ouverture à 8h45 en vacances scolaires et les WE (Munissez vous de forfait avant de rejoindre l'installation)  
(9) Fermeture à 17h30 du 10 février au 10 mars 2019  
(10) Ouvert dès le 30 novembre 2019 jusqu'au 25 avril 2020  
(G) Remontées mécaniques gratuites

**HORAIRES DES REMONTEES MECANIQUES**

Horaires d'exploitation du 21/12/2019 au 17/04/2020 : pour le début et la fin de saison, consultez skipass.alpedhuez.com, ou renseignez vous auprès des agents SATA. Timetable from December 21st 2019 to April 17th 2020: for beginning and end of season, please see more information on skipass.alpedhuez.com, or with SATA staff.

Ouverture de la station du 30 novembre 2019 au 25 avril 2020

REMONTEES MECANIQUES		Jusqu'au / until		A partir du / from	
		08.02.20	09.02.20	08.02.20	09.02.20
DMC 1	Pour 2100	9h00 - 16h30	9h00 - 16h45		
	Dernière descente:	16h45	17h00		
DMC 2	Pour 2700	9h00 - 16h05	9h00 - 16h20		
	Dernière descente:	16h35	16h50		
Télémixte des JEUX		9h00 - 16h45	9h00 - 17h00		
Téléphérique du PIC BLANC (7)		9h15 - 15h30	9h15 - 16h00		
Téléski du LAC BLANC (1)		9h30 - 16h30	9h10 - 16h45		
Téléski du GLACIER		9h45 - 15h30	9h45 - 16h00		
Téléski de L'HERPIE		9h30 - 15h45	9h30 - 16h15		
Téléski de LIEVRE BLANC (2) (7)		9h10 - 16h05	9h10 - 16h20		
Téléski MARMOTTES 1		9h00 - 16h30	8h45 - 16h45		
Dernière descente:		16h45	17h00		

**ALPE D'HUEZ (Suite)**

	Jusqu'au / until	A partir du / from
	08.02.20	09.02.20
Télécabine MARMOTTES 2 (7)	9h10 - 16h10	9h10 - 16h25
Funitel MARMOTTES 3 (7)	9h15 - 15h30	9h15 - 16h00
Télémixte RIF NEL EXPRESS (9)	8h30 - 16h50	8h30 - 17h05
Téléski des ROMAINS	9h00 - 16h50	9h00 - 17h05
Téski du grand RIF NEL	9h00 - 17h00	9h00 - 17h15
Téski du petit RIF NEL (G)	9h10 - 17h00	9h00 - 17h15
Téléski G1 (Alpe H)	9h00 - 16h20	9h00 - 16h35
Téléski ALPAURIS	9h15 - 16h55	9h15 - 17h10
G3 (Auris)	9h15 - 16h55	9h15 - 17h10
Téléski de CHALVET (7)	10h30 - 16h30	10h30 - 16h45
TCSF Alpe Express	9h15 - 16h00	9h15 - 16h00
Télépulsé TELEVILLAGE (7) (G)	8h40 - 17h00	8h40 - 17h15
Télépulsé TELECENTRE (7) (G)	8h30 - 17h15	8h30 - 17h30
Téléski de GRANDE SURE (8)	9h00 - 16h30	9h00 - 16h45
Télémixte du SIGNAL	9h00 - 16h45	9h00 - 17h00
Dernier retour pour Villard Reculas (TMS Signal + TSD Villomais)	16h30	16h45
Tapis des GRENOUILLES (G)	9h00 - 16h55	9h00 - 17h10
Téski de POUTRAN (5)	9h00 - 16h55	9h00 - 16h55
Téski des SAGNES (4)	9h00 - 16h55	9h00 - 17h10
Téski BABARS	9h00 - 16h50	9h00 - 17h05
Téski ECOLE (grand)	9h00 - 16h55	9h00 - 17h10
Téski ECOLE (petit) (G)	9h00 - 16h55	9h00 - 17h10

**VILLARD RECULAS**

Ouverture de la station du samedi 14 décembre 2019 au dimanche 19 avril 2020 (du 20 au 25 avril 2020 - liaison uniquement)

	Jusqu'au / until	A partir du / from
	08.02.20	09.02.20
Téléski de VILLARIS	9h00 - 16h40	9h00 - 16h55
Téski du PETIT PRINCE	9h10 - 16h40	9h10 - 16h55
Téski du CLOUDIT	8h55 - 16h50	8h55 - 17h05
Téski de la TORTUE	9h00 - 16h50	9h00 - 17h05
Téski de LANGARET	9h00 - 16h45	9h00 - 17h00
Tapis des ESCARGOTS (G)	8h55 - 17h00	8h55 - 17h15
Ascenseur de VILLARD (G)	8h55 - 17h00	8h55 - 17h15

**AURIS-EN-OISANS**

Ouverture de la station du samedi 14 décembre 2019 au dimanche 19 avril 2020

	Jusqu'au / until	A partir du / from
	08.02.20	09.02.20
Téléski de FONTFROIDE (10)	9h10 - 16h30	9h10 - 16h45
Téléski des LOUVETS	9h10 - 16h30	9h10 - 16h45
Téléski AURIS EXPRESS	9h00 - 16h45	9h00 - 17h00
Téléski des SURES	9h00 - 16h45	9h00 - 17h00
Téléski de LOMBARDS	9h30 - 16h15	9h30 - 16h30
Téléski de MARONNE	9h00 - 16h15	9h00 - 16h30
Téski de PIEGUT	9h00 - 17h00	9h00 - 17h15
Téski de la FORET	9h15 - 16h45	9h15 - 17h00
Téski du COL (5)	9h00 - 17h00	9h00 - 17h15
Tapis des BAUCHETS	9h00 - 17h00	9h00 - 17h15
Tapis des BAMBINS (G)	8h45 - 17h00	8h45 - 17h15

**OZ EN OISANS - Horaires de fermeture**

	Jusqu'au / until	A partir du / from
	08.02.20	09.02.20
Télécabine POUTRAN 1	16h25	16h40
Télécabine POUTRAN 2	16h30	16h45
Dernier retour Oz*	16h30	16h45
Télécabine L'ALPETTE	16h25	16h40
Dernier retour Oz*	16h35	16h50
Téski LAMA	16h30	16h45
Téski ALPETTE	16h30	16h45
Téski CHAMP CLOTURY	16h30	16h45
Téski CLOS DU PRE	16h50	17h05
Téski OLMET	17h00	17h15
Tapis de l'Olmét (Gratuit)	17h00	17h15

(\*): Cabine à la descente pour les piétons

**VAUJANY - Horaires de fermeture**

	Jusqu'au / until	A partir du / from
	08.02.20	09.02.20
Téléphérique 1	16h35	16h50
VAUJANY-ALPETTE	16h35	16h50
Retour Vy au départ Alpette	16h45	17h00
Téléphérique 2	16h45	16h50
ALPETTE-ROUSSSES	16h10	16h25
Télécabine VAUJANY-VILLETTE	16h15	16h30
Retour Vy depuis Villetette	16h45	17h00
Télécabine VILLETTE-MONTFRAIS	16h20	16h35
Retour Vy depuis Montfrais	16h45	17h00
Télécabine de l'ENVERGIN	16h50	17h05
Téléski CLOS GIRAUD	16h10	16h25
Téléski de VALLONNETS	16h15	16h30
Téski MONTFRAIS 1	16h20	16h35
Téski MONTFRAIS 2 **	16h15	16h30
Tapis de MONTFRAIS	16h15	16h30

(\*\*) Ouvert week-end et vacances scolaires  
Crédit photos: Laurence Salino, Cynthe Quintard, Baptiste DIET - Alpe d'Huez Tourisme  
Impression: Imprimerie de Vialle  
Réalisation: Propaganda Media  
Alpe d'Huez Domaine Skiable (SATA) - Novembre 2019

**ATTENTION** site sous vidéosurveillance

**INFOS** CONTRÔLE FORAÎT

Les forfaits sont contrôlés au départ des remontées mécaniques. Des contrôles photo pourront être effectués. Voir Conditions Générales de Vente.  
Skipass are controlled at lift stations. Photo control can be done at gates. See General terms of sales.